



Відкрий Україну  
Фонд Арсенія Яценюка

ЗВІТ

2013

- МІЖНАРОДНИЙ ДІАЛОГ

- КУЛЬТУРНІ ГОРИЗОНТИ

- МОЛОДІ ЛІДЕРИ





Відкрий Україну  
Фонд Арсенія Яценюка

**Фонд «Відкрий Україну» — міжнародний фонд, заснований у липні 2007-го року з ініціативи Арсенія Яценюка та Збігнева Джимали для зміцнення та розвитку авторитету України у світі.**

#### **НАШЕ ЗАВДАННЯ:**

- Піднесення міжнародного авторитету та популяризація України за кордоном.
- Сприяння розвитку міжнародної співпраці з Україною та публічної дипломатії.

#### **НАШІ ПРОГРАМИ:**

- Міжнародний діалог
- Культурні горизонти
- Молоді лідери

#### **НАШЕ ГАСЛО - «ВІДКРИЙ УКРАЇНУ ДЛЯ СЕБЕ І ДЛЯ СВІТУ»**

##### **ВІДКРИЙ УКРАЇНУ ДЛЯ СЕБЕ**

- В Україні ми працюємо з молоддю генерацією митців, науковців та громадських лідерів, які прагнуть втілювати в життя суспільні зміни у різних регіонах. Українська молодь має потужний потенціал і ми намагаємося його посилити.

##### **ВІДКРИЙ УКРАЇНУ ДЛЯ СВІТУ**

- Ми бачимо Україну потенційним регіональним лідером у сфері безпеки. Щорічний Київський Безпековий Форум та регулярні зустрічі Дипломатичного клубу є потужною платформою для міжнародної співпраці та розвитку публічної дипломатії України.
- Ми підтримуємо сучасні мистецькі ініціативи та представляємо їх українській та міжнародній громадськості. Фонд сприяє поширенню інформації про кращі зразки сучасного українського візуального мистецтва та літератури у європейському культурному просторі.





Відкрий Україну  
Фонд Арсенія Яценюка

## Шановні друзі, колеги, партнери!

Минулий 2013-й рік засвідчив, що українці не байдужі до майбутнього своєї держави. Вони прагнуть самі вершити свою долю і здатні це робити якнайкраще. Українці довели, що готові рішуче діяти, захищаючи споконвічне право називатися європейською нацією. Вони довели, що не будуть нікими свідками беззаконня й корупції в країні, культурної й моральної деградації влади.

Доконаним фактом є те, що виросло нове покоління українців, яке вірить у свої сили й не бажає миритися з несправедливістю. Це покоління вважає демократію необхідною умовою свого життя. Воно здатне змінити не лише Україну, а й відновити віру в спільне й процвітаюче майбутнє Європейського континенту, невід'ємною частиною якого є наша країна.

Фонд «Відкрий Україну» пишається тим, що проекти, реалізовані Фондом, дедалі більше відкривають Україну світові, зокрема її народ і культуру. Наші міжнародні проекти дають змогу переосмислити місце України у світі — до чого ми повинні прагнути і який зарубіжний досвід врахувати. Ми створюємо платформу для діалогу між українцями та закордонними партнерами щодо майбутнього України та Європи, їх розвитку та безпеки.

З кожним роком ми залучаємо до своїх проектів дедалі більше молоді. Їхні максималізм та наполегливість вселяють впевненість, що Україна скоро зміниться. Реформи повинні здійснюватися для поліпшення життя громадян. Усі мають бути рівні перед законом. Правоохоронні органи мусять захищати простих українців, а не владу. Такою має бути Україна.

Свій внесок у таку державу 2013-го року зробив Фонд «Відкрий Україну». Однак ми не зупинятимемося на досягнутому, адже попереду ще багато роботи, багато цікавих проектів, які наблизять наше європейське майбутнє.

Я вдячний кожному, хто допомагає Фонду «Відкрий Україну» — партнерам і друзям. Разом нам до снаги найскладніші завдання!

Щиро Ваш,  
Арсеній Яценюк

# ПРОГРАМА «МІЖНАРОДНИЙ ДІАЛОГ»



## Місія:

- Забезпечити участь України у європейському дискурсі з ключових політичних, безпекових та соціально-економічних питань.
- Посилити розуміння міжнародним співтовариством тих процесів, які відбуваються в українському суспільстві.

## 6-й Київський Безпековий Форум

KYIV  
SECURITY  
FORUM

«Безпека в небезпечному світі» – такий темі був присвячений 6-й Київський Безпековий Форум. Захід відбувся 18-19 квітня 2013 року, в рамках якого обговорювалися питання ролі Європейського Союзу у побудові регіональної безпеки, безпеки в енергетичній сфері, кібербезпеки, загострення боротьби за ресурси, ролі свободи слова, а також проблем розвитку України в контексті міжнародних безпекових процесів.

6-й Київський Безпековий Форум, який є платформою для дебатів та обміну досвідом із найактуальніших тенденцій в сфері безпеки Європи та Чорноморського регіону, зібрав біля 400 міжнародних і українських лідерів, представників політичних, ділових та громадських кіл з понад 20-ти країн світу.



Арсеній ЯЦЕНЮК, засновник Фонду «Відкрий Україну», міністр закордонних справ України (2007), голова фракції «Батьківщина» в парламенті, наголосив, що «Угода про Асоціацію з ЄС та зону вільної торгівлі – це найкращий план дій. Україні не треба винаходити велосипед – треба брати його і їхати».



Аріель КОЕН, старший дослідник Heritage Foundation, член Ради з питань зовнішньої політики США (радник Конгресу США), зауважив, що «для того, щоб Україні досягнути успіху, необхідно займатися експортом, диверсифікацією, не можна дивитися лише на Схід чи лише на Західну Європу».



Анабель ЕРНАНДЕС, мексиканська журналістка, володарка премії «Золоте перо свободи», виступаючи на сесії «Свобода слова» підкреслила, що «журналісти повинні порушувати тишу, в якій чиновники займаються корупцією».

### ПАРТНЕРИ:

Ф О Н Д  
В І К Т О Р А  
П І Н Ч У К А

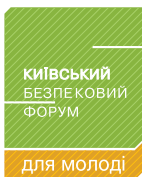
B | S | T The Black Sea Trust  
for Regional Cooperation  
A PROJECT OF THE GERMAN MARSHALL FUND



Building trust across the world's divides  
Initiatives of Change International

# ПРОГРАМА «МІЖНАРОДНИЙ ДІАЛОГ»

## Київський Безпековий Форум для молоді



22-23 листопада 2013 року в Києві відбувся 2-й Київський Безпековий Форум для молоді. Захід мав на меті створити платформу для обговорення молодими експертами актуальних питань міжнародних відносин та зовнішньої політики України.

Цьогорічний Форум був присвячений темі: «Ефективне управління: єдиний шлях до ЄС?», під час якого міжнародні експерти розказали, чому без верховенства права, зменшення корупції та прозорості і підзвітності влади суспільству неможливе наближення України до ЄС.

Захід зібрав молодих експертів із понад 15-ти країн світу. Для них виступили досвідчені фахівці з Австрії, Великої Британії, Грузії, Нідерландів, Пакистану, Швейцарії, а також дипломати та представники міжнародних організацій в Україні (ЄС, ООН, НАТО, ОБСЄ, Світовий Банк та ін.).



**Терезія ЯЦЕНЮК,**  
голова Наглядової ради Фонду «Відкрий Україну», під час вітального слова наголосила, що «Україна – це майбутня зірка Європейського Союзу і, не заважаючи на прийняте рішення нинішньої влади про припинення підготовки до підписання Угоди про Асоціацію Україна-ЄС, українці неодмінно стануть членами європейської спільноти».



### ПАРТНЕРИ:

**B | S | T** The Black Sea Trust  
for Regional Cooperation  
A PROJECT OF THE GERMAN MARSHALL FUND



### Наталя НЕМИЛІВСЬКА,

директор Центру інформації і документації НАТО в Україні, підкреслила своєчасність проведення Форуму та зазначила, що захід покликаний сприяти поглибленню розуміння поточної ситуації та механізмів у галузі ефективних стратегій протидії корупції.



**Марія ЮРІКОВА,**  
заступник голови представництва ЄС в Україні,  
під час виступу на Форумі заповнила, що  
«підписання Асоціації з Європейським Союзом  
призвело б до модернізації України».



**Джеймс ШЕРП,**  
старший співробітник британського Чатем  
Хаусу, підкреслив, що «питання демократії за  
визначенням не діє згори донизу... демократія  
стосується не лише виборів. Це - спосіб дії  
уряду, це спосіб життя, це основа дій інституцій  
на практиці».



**Віталій ШАБУНІН,**  
голова правління Центру протидії корупції,  
висловив думку, що «потрібно, перш за все,  
карати тих людей, які закривають очі на  
корупцію».



**Ашраф АЛІ,**  
президент аналітичного центру «Фата»  
в Пакистані, зазначив, що «корупція – це  
унікальне явище. І воно є у всіх країнах. Різниця  
лише в розмірах крадіжок. У нас, в Пакистані,  
вона просто вражає. У нас корумповані всі  
органи: преса, парламент, армія. А найбільше –  
орган по боротьбі з корупцією».

# У ПРОГРАМА «КУЛЬТУРНІ ГОРИЗОНТИ»



- Презентація культурних здобутків сучасної України закордоном.
- Посилення співпраці між культурним середовищем України та Європи, покращення взаємодії українських та іноземних митців, інтеграція українського мистецтва у світовий контекст.

## Міні-гранти для митців

Фонд «Відкрий Україну» надає міні-гранти на дорожні витрати - задля обміну мистецьким досвідом на міжнародному рівні та покращення взаємодії українських та іноземних митців. Ці гранти надають українським митцям можливість представити свої здобутки усьому світові. У 2013 році Фонд «Відкрий Україну» надав 22 таких гранти, які отримали:

**Марина ЗУБКО**,  
студентка НМАУ ім.  
П. Чайковського.  
Взяла участь у вокальному  
майстер-курсі професора  
Томаса Хайера Вищої школи  
музики,  
**Німеччина**

**Макс КІДРУК**,  
письменник.  
Презентував технотрилер  
«Бот» на запрошення  
кафедри україністики  
Пряшівського університету,  
**Словаччина**

**Наталія ФОМЕНКО**,  
викладач клавесину та  
концертний виконавець.  
Взяла участь у  
міжнародному конкурсі  
клавесинистів «Wanda  
Landowska Harpsichord  
Competition»,  
**Італія**

**Катерина БАБКІНА**,  
письменниця та сценаристка.  
Представила українську  
відеопоезію на фестивалі  
українського та  
пострадянського кіно  
KINOFEST NYC,  
**США**

**Вікторія ЛЕЩЕНКО**,  
програмний координатор  
Міжнародного  
документального  
кінофестивалю про права  
людини DocuDays UA.  
Взяла участь у Міжнародному  
фестивалі документального  
кіно Visions du Reel,  
**Швейцарія**

**Лада НАКОНЕЧНА**,  
художниця та член групи Р.Е.П.  
Взяла участь у виставці  
та симпозіумі «Revisiting  
Footnotes», де представила  
свою роботу «Раніше. Тепер.  
Далі», а також презентувала  
учасникам симпозіуму  
діяльність групи Р.Е.П.,  
**Латвія**

**Тимофій ГАВРИЛІВ**,  
письменник.  
Взяв участь у найбільшому  
в країнах Північної Європи  
фестивалі літератури Norsk  
Litteraturfestival,  
**Норвегія**

**Оксана ЗАБУЖКО**,  
письменниця.  
Провела творчу зустріч з  
приводу виходу її роману  
«Музей покинутих секретів»  
англійською,  
**Великобританія**

**Ярослав ФЕДОРИШИН**,  
директор та художній  
керівник Львівського  
академічного духовного театру  
«Воскресіння», Міжнародного  
театрального фестивалю  
«Золотий лев».  
Відвідав Міжнародний  
театральний фестиваль  
Ханоха Левіна,  
**Ізраїль**

**Лариса ВЕНЕДІКТОВА**,  
перформер, журналістка,  
режисерка.  
Разом із театром  
TanzLaboratorium взяла участь  
у IX фестивалі танців театру  
«Zawrówania»,  
**Польща**

**Дар`я ДАДИКІНА**,  
студентка НМАУ ім. П.  
Чайковського.  
Взяла участь у майстер-  
курсах австрійського  
піаніста і професора Ланга  
та італійського професора  
Фабіо Бідіні,  
**Італія**

**Ірина БЕРЕЖКО**,  
художниця.  
Відкрила кураторський  
проект в Амстердамі «Міфи  
та легенди Східної Європи»,  
**Нідерланди**

**Марина ГРИМИЧ**,  
письменниця та  
перекладачка.  
Взяла участь у семінарах про  
сучасну українську літературу  
в рамках заходів Literarisches  
Colloquium Berlin та відвідала  
Франкфуртський книжковий  
ярмарок,  
**Німеччина**

**Наталія ІЛЬЧУК**,  
режисерка.  
Взяла участь в ісландському  
фестивалі The Northern  
Wave, де представила свій  
короткометражний фільм  
«Автопортрет»,  
**Ісландія**

**Дмитро ШЕВЧЕНКО**,  
дизайнер одягу.  
Взяв участь у 14-му  
міжнародному конкурсі  
молодих дизайнерів,  
**Китай**

**Софія КАФТАНЮК**,  
віолончелістка.  
Взяла участь у Міжнародному  
конкурсі віолончелістів,  
**Німеччина**

**Жанна БЕБЕШКО**,  
режисерка.  
Взяла участь у Міжнародному  
телефестивалі «Злата  
Прага»,  
**Чехія**

**Іван ЛЕВЧЕНКО**,  
художник-постановник.  
Взяв участь у Міжнародному  
кінофестивалі у  
Сан-Себастьяні,  
**Іспанія**

**Анастасія ДОБРОВОЛЬСЬКА**,  
продюсерка.  
Взяла участь у фестивалі  
короткого метру в Берліні,  
**Німеччина**

**Вікторія КОВАЛЕНКО**,  
художниця.  
Взяла участь у мистецькій  
резиденції,  
**Швеція та Фінляндія**

**Ганна ГУСЄВА**,  
піаністка.  
Взяла участь у Міжнародному  
конкурсі молодих піаністів,  
**Італія**

**Ганна АРКУШИНА**,  
композиторка.  
Взяла участь у Міжнародній  
Академії сучасної музики для  
композиторів та ансамблів  
«Імпульс»,  
**Україна**

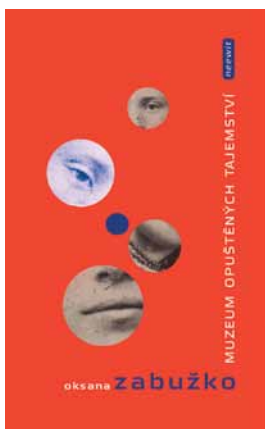


# ПРОГРАМА «КУЛЬТУРНІ ГОРИЗОНТИ»

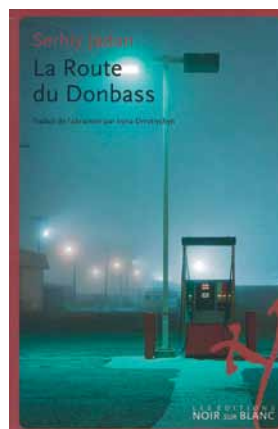
## Книжковий фонд

Фонд «Відкрий Україну» - єдиний фонд в Україні, який надає гранти на переклад сучасної української літератури іноземними мовами. Переклади вітчизняних творів поліпшують імідж України у світі, сприяють налагодженню міжкультурного порозуміння та обміну культурними цінностями.

За 2013 рік Фонд «Відкрий Україну» надав гранти на переклад чотирьох книжок сучасних українських письменників, які отримали:



**Оксана ЗАБУЖКО,**  
«Музей покинутих секретів», переклад на чеську мову



**Сергій ЖАДАН,**  
«Ворошиловград», переклад на французьку мову



**Андрій КУРКОВ,**  
«Доля папуги», переклад на німецьку мову



**Євгенія КОНОНЕНКО,**  
«Російський сюжет», переклад на англійську мову



## Стипендії та премії

Стипендія імені Володимира Івасюка заснована з нагоди 60-річчя від дня народження відомого українського поета та композитора Володимира Івасюка і є свідченням вшанування пам'яті та визнання видатного митця. Стипендія створена з метою підтримки талановитої молоді та розвитку сучасного музичного мистецтва в Україні. Допомога надається студентам композиторського відділення теоретико-композиторського факультету Львівської національної музичної академії ім. Миколи Лисенка.

На перший семестр 2013 навчального року стипендію отримав Сергій КОРНІЄНКО, студент 5-го курсу теоретико-композиторського факультету, композиторське відділення.

## Мистецький клуб «Обличчя»

Проект покликаний популяризувати сучасне мистецтво серед молоді, надаючи можливість спілкування з уже відомими та новими обличчями в культурній сфері. За 2013 рік Фонд «Відкрий Україну» провів вісім творчих зустрічей з українськими митцями.



24 січня відбувся святковий музичний вечір вокального ансамблю **ConCord**. На слухачів чекали різдвяні пісні різних народів світу, естрадні хіти, джазові композиції та оригінальні твори а caprella.



11 березня відбувся Мистецький клуб «Обличчя» з Оксаною **ЗАБУЖКО**. Популярна українська письменниця прочитала уривки з останньої книги есеїстики «З мапи книг і людей», що присвячені життю «Музею покинутих секретів» після виходу в світ, і розповіла про нову книжку, що готувалася до друку в співавторстві з польською журналісткою Ізабеллою Хруслінською.



24 квітня Мистецький клуб «Обличчя» зібрав гостей на музичний вечір молодшої співачки **Марини ЗУБКО**. Талановита солістка заспівала українські, німецькі романси та народні пісні в обробці українських композиторів.



24 травня відбулася зустріч Мистецького клубу «Обличчя» з мандрівником та письменником **Максом КІДРУКОМ**. Автор першого в Україні технотрилера «Бот» розказав, чому важлива комерціалізація книги, чому в Україні досі немає «мільйонників» на кшталт Кінга, Брайна чи Паттерсона та чому важливо шукати нові ніші в сучасній українській літературі.



20 червня в рамках Мистецького клубу «Обличчя» пройшов вечір поезії та музики за участі Оксани **БЕРЕЖНЮК**, Ярослава **ДЖУСЯ** та Максима **БЕРЕЖНЮКА**. Під час заходу Оксана Боровець презентувала свою книжку «Маршрутка 417 або Дерево будд». Максим Бережнюк розповів про духові інструменти та показав, як вони звучать. Ярослав Джусь розказав про свій інструмент і зіграв хіти, авторські твори на бандурі.



25 вересня пройшла чергова зустріч Мистецького клубу «Обличчя» з відомим письменником, журналістом, телеведучим та документалістом **Юрієм МАКАРОВИМ**. Автор презентував свою нову книжку «За чверть десяти».



29 жовтня відбувся Мистецький клуб із журналісткою та письменницею Ірен **РОЗДОБУДЬКО** та відомим бардом **Ігорем ЖУКОМ**, які представили свій спільний концерт-перформанс «Романс з мухами».



15 листопада відбувся Мистецький клуб із ведучою Наталкою **СОПІТ** та режисером **Василем ВІТРОМ**. Гості розповідали про історію створення проекту «Гра долі»: про його героїв, про те, як відбуваються зйомки, як готуються сценарії, про творчу групу проекту.

# ПРОГРАМА «КУЛЬТУРНІ ГОРИЗОНТИ»

## Культурно-мистецькі заходи

### Книжковий салон у Парижі

За підтримки Фонду «Відкрий Україну» Україна вперше представлена на окремим стендом на Книжковому салоні в Парижі. У день відкриття салону одним із перших відвідувачів українського стенду став Президент Франції Франсуа ОЛЛАНД.

Акції української делегації тривали з 22 по 25 березня. У ці дні для відвідувачів Книжкового салону українські письменники Любоко ДЕРЕШ, Антон КУШНІР, Євгенія КОНОНЕНКО, Марина ГРИМИЧ, Ірен РОЗДОБУДЬКО, Іван РЯБЧИЙ та Дмитро ЧИСТЯК провели автограф-сесії та презентації.

22 березня голова Наглядової ради Фонду «Відкрий Україну» Терезія ЯЦЕНЮК презентувала грантову програму перекладів сучасної української літератури для французьких видавців.



### Літературна країна мрій

Третій рік поспіль Фонд «Відкрий Україну» підтримує фестиваль «Літературна країна мрій», який проходив у червні 2013 року. Традиційно гостям фестивалю було запропоновано книжковий ярмарок, різноманітні заходи на майданчиках «Майстер-кляса», «Курінь», «Літературна кухня» і на літературній сцені.

Також в рамках «Літературної країни мрій» Фонд «Відкрий Україну» провів купальську вечірку «Гала Купала», де на гостей чекали купальські розваги, ігри та хороводи, спалення «Марени», плетіння вінків із польових трав і квітів, стрибання через багаття, етно-транс у виконанні Ярослава Джуся та танці під спів народного ансамблю «Роксоланія».

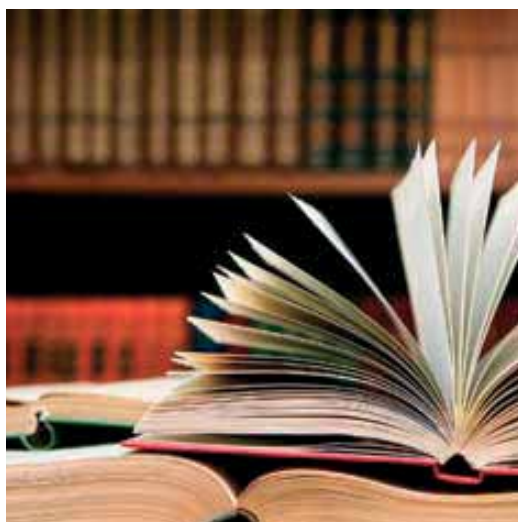




## Форум видавців у Львові

Цього року Фонд Арсенія Яценюка «Відкрий Україну» виступив партнером літературного фестивалю, який проходив у рамках 20-го Форуму видавців у Львові з 10 по 15 вересня 2013 року.

Окрім підтримки міжнародного літературного фестивалю Фонд «Відкрий Україну» надав допомогу на проведення в рамках Форуму видавців проекту «Редакційні візити», який спрямовано на створення сприятливих умов співпраці учасників книжкового ринку України та країн Євросоюзу.



## Німецько-українська майстерня з художнього перекладу ViceVersa

Фонд Арсенія Яценюка «Відкрий Україну» підтримав проведення першої німецько-української майстерні з художнього перекладу ViceVersa.

Захід відбувся під керівництвом двох відомих перекладачок з української та німецької сторони Клаудії Дате та Нелі Ваховської у приміщенні Берлінського літературного колоквіуму LCB на березі озера Ваннзее у листопаді цього року.

До роботи було запрошено п'ятеро німецьких та п'ятеро українських перекладачів, робота тривала п'ять днів.



# ПРОГРАМА «МОЛОДІ ЛІДЕРИ»

## Дискусійний клуб "Відкрий Світ"

Новий освітній проект Дискусійний клуб «Відкрий Світ» покликаний виховати нове покоління відповідальних лідерів. У 2013 році Фонд «Відкрий Україну» провів вісім лекцій з відомими експертами, політичними та громадськими діячами, під час яких обговорювалися шляхи ефективних рішень соціальних проблем в Україні та світі.



27 лютого відбулася зустріч із Беренісе Рендон ТАЛАВЕРА на тему: «Мексика: унікальність країни та особливості зовнішньої політики».

**Беренісе Рендон ТАЛАВЕРА, Надзвичайний і Повноважний Посол Мексики в Україні:**

«...Мексика є мостом між цивілізаціями - між Північною та Латинською Америкою. Найвпливовіші газети світу визначають Мексику, як потужну економіку майбутнього. ЗМІ пишуть, що „настав час Мексики“. Дійсно, на сьогодні Мексика знаходиться на початку нового циклу розвитку, в якому країна ставатиме все більш потужною державою світу».



18 березня відбувся Дискусійний клуб із Крістіною ВІЛФОР на тему: «Роль жінки в міжнародних відносинах».

**Крістіна ВІЛФОР, директор регіонального представництва Національного демократичного інституту (США) в Україні:**

«...Необхідно подолати гендерну прірву та посприяти тому, аби більше жінок було представлено в політиці та бізнесі. Верховна Рада в Україні є платформою, де можна просувати політику. Однак, тут жінки потребують ще більшої підтримки. Їм необхідна підтримка громадянського суспільства, а для цього необхідно створювати жіночі організації. Жінки потребують солідарності».

4 червня відбулася зустріч із представниками Міжнародної асоціації муніципальних юристів Чаком ТОМПСОНОМ та Беном ГРІФФІТОМ на тему: «Боротьба з корупцією у США».



**Чак ТОМПСОН, директор Міжнародної асоціації муніципальних юристів (IMLA):**

«...Сьогодні у світі немає держави, де б повністю була відсутня корупція. Треба визнати, що поміж нас є багато людей, які піддаються негативному впливу. Саме тому, при виробленні механізмів діяльності органів місцевих влад, ми повинні мінімізувати можливості для корупції. Відкритість засідань, доступ до інформації, прозорість державних закупівель – це ті методи, які допомагають зменшити корупцію».

**Бен ГРІФФІТ, керівник міжнародного комітету Асоціації (IMLA):**

«...Відкритість засідань місцевих рад – це ключова умова боротьби з корупцією. Ви, як представники громадськості, маєте право спостерігати за зібраннями місцевих рад».



5 червня відбувся Дискусійний клуб зі Стівеном ПАЙФЕРОМ на тему: «Зовнішня політика України. Прогноз на найближче майбутнє».



**Стівен ПАЙФЕР, старший науковий співробітник Брукінгського інституту, Надзвичайний і Повноважний Посол США в Україні (1998-2000):**

«...Президент України повинен зробити вибір між Європейським та Митним союзом. Це нелегкий вибір, але його

## **U** Місія:

- Допомогати молодим людям реалізовувати проекти, спрямовані на впровадження змін в Україні.
- Сприяти небайдужій молоді, чия успішна робота націлена не лише на власну кар'єру, але й на покращення життя суспільства.

потрібно зробити. Це не лише вибір між економічними показниками, які по-різному зміняться у випадку приєднання до Європейського чи Митного союзу. Це також деяка зміна цінностей. Річ не лише у зовнішній, але й у внутрішній політиці України».



**18 червня відбувся Дискусійний клуб із Данієлом ВОРНЕРОМ на тему: «Мінлива природа міжнародних відносин. Куди рухається світ?».**

**Данієль ВОРНЕР, заступник директора з міжнародних відносин Женевського центру демократичного контролю над збройними силами:**

«...Глобалізація – це добре, але разом з тим, зростає загроза втратити свою національну ідентичність. Ми часто думаємо про державу, забуваючи про націю».



**Крістоф ВАЙЛЬ, Надзвичайний і Повноважний Посол Федеративної Республіки Німеччини в Україні:**

«...Першочергове завдання української влади – дорога реформ. Україна повинна трансформуватися, реформувати судову систему та економіку. Ми хочемо бачити, як в Україні будуватиметься громадянське суспільство і демократія».



**10 жовтня відбувся Дискусійний клуб із Гертою ДОЙБЛЕР-ГМЕЛІН на тему: «Проблеми «людського виміру» в глобальній безпеці».**

**Герта ДОЙБЛЕР-ГМЕЛІН, колишня німецька міністр юстиції:**

«...Політики мають усвідомлювати, що на міжнародному

рівні існує правовий контроль їх діяльності. Це добре як для їх дисципліни, так і для кожного громадянина».

**17 жовтня відбулася зустріч із Мартіном ДЕЕМ та Олександром БОГОМОЛОВИМ на тему: «Гравці сирійського конфлікту: хто є хто?».**

**Мартін ДЕЙ, заступник глави місії у Посольстві Великобританії в Києві:**

«...Ми бачимо, що шість мільйонів сирійців залишилися без притулку, багато людей вбито. Це доводить те, що авторитарні режими повинні прислухатися до потреб свого населення».

**Олександр БОГОМОЛОВ, президент Центру близькосхідних досліджень:**

«...Велика кількість сирійців помирає, діти не отримують освіти. Хворі люди не отримують лікування. Та мільйони сирійців шукають притулку в інших країнах. Сирійський конфлікт демонструє поразку системи ООН».



## Наглядова рада:



**Терезія Яценюк**

Голова Наглядової ради Фонду «Відкрий Україну»



**Андрій Курков**

Письменник



**Микола Рябчук**

Науковий працівник Українського центру культурних досліджень



**Наталія А. Яресько**

Співкеруючий партнер компанії «Horizon Capital»

## Правління:



**Роман Шпек**

Голова правління Фонду «Відкрий Україну», віце-президент ЗАТ «Альфа-Банк» (Україна)



**Світлана Войцеховська**

Керівник Служби Голови Політради Партії «Батьківщина»



**Наталя Гребеник**

Доцент кафедри банківської справи Університету банківської справи при Національному банку України

## Команда Фонду:



**Тарас Михальнюк**

Директор  
tmv@openukraine.org



**Ірина Дешиця**

Заступник директора,  
Менеджер програми  
«Культурні горизонти»  
id@openukraine.org



**Вікторія Крєтова**

Менеджер програми  
«Міжнародний діалог»  
vo@openukraine.org



**Ірина Бочар**

Менеджер програм  
ib@openukraine.org



**Катерина  
Коробовцева**

Менеджер із зв'язків  
з громадськістю  
kk@openukraine.org

# МИ ДЯКУЄМО ЗА ПІДТРИМКУ В 2013 РОЦІ:

## Ф О Н Д В І К Т О Р А П І Н Ч У К А

### Фонду Віктора Пінчука

Фонд Віктора Пінчука – це незалежний приватний міжнародний благодійний фонд, що базується в Україні. На сьогодні Фонд оперує більш ніж 20 проектами в різних галузях суспільного життя, включаючи охорону здоров'я, освіту, мистецтво, розвиток громадянського суспільства і філантропії та глобальну інтеграцію.

## Б | S | T The Black Sea Trust for Regional Cooperation A PROJECT OF THE GERMAN MARSHALL FUND

### Чорноморському трасту регіональної співпраці Фонду Маршала

Чорноморський траст регіональної співпраці Фонду Маршала започаткований у 2007 році. Траст співпрацює з різними донорами для надання субсидій організаціям Чорноморського регіону, які сприяють розвитку регіональної співпраці, громадянського суспільства і демократичних засад.

## FRIEDRICH EBERT STIFTUNG

### Регіональному представництву Фонду ім.Фрідріха Еберта в Україні та Білорусії

Фонд ім. Фрідріха Еберта є найстарішим політичним фондом Німеччини. Фонд – некомерційна установа, яка поділяє цінності соціальної демократії та справедливості, а також бере активну участь у поширенні політики свободи, солідарності та соціальної справедливості у всьому світі.



## CHATHAM HOUSE

### Королівському інституту міжнародних відносин Четем Хауз

Фонд сприяння демократії спрямований на підтримку перспективних проектів, призначених сприяти демократичним перетворенням та побудові громадянського суспільства в Україні. Фонд сприяння демократії – це цілеспрямований, але гнучкий механізм, який має на меті фінансову підтримку унікальних та перспективних проектів, особливо таких, що сприяють розвитку спроможності та самозабезпечення НДО в Україні.



### **Міжнародній організації «Ініціативи змін» («Initiatives of Change»)**

«Ініціативи змін» («Initiatives of Change») є всесвітнім рухом людей різних культур і традицій, які прагнуть перетворень у суспільстві. Члени організації впевнені, що ці перетворення мають починатися зі змін людських мотивів та поведінки, що потрібно починати зі змін у собі.



### **Центру міжнародних та європейських досліджень**

Центр міжнародних та європейських досліджень при Університеті Кадир-Хас був створений у 2004 році як Центр вивчення Європейського Союзу для вивчення процесу входження Туреччини до ЄС. З вересня 2010 року у роботі центру відбулися значні трансформації і увага дослідників зосередилася на підготовці досліджень, орієнтованих на політику, а також створення можливостей для дискусії по найбільш важливих геостратегічних питаннях регіону.



### **Центру інформації та документації НАТО в Україні**

Центр інформації та документації НАТО (ЦІДН) відкрився у Києві у 1997 році з метою поліпшення інформованості про НАТО та взаєморозуміння між Україною та НАТО. Центр надає інформацію, сприяє проведенню досліджень, а також фінансує здійснення проектів громадянами України та організаціями за темами, пов'язаними з діяльністю НАТО.



### **Юридичній фірмі „Magisters”**

Юридична фірма „Magisters” була заснована в 1997 році та спеціалізувалася у галузі міжнародного торговельного права. Сьогодні „Magisters” є міжнародною фірмою і консулює провідні транснаціональні та російські компанії з різних правових питань.



Відкрий Україну  
Фонд Арсенія Яценюка

Україна, 04071, Київ, вул. Верхній Вал, 4-В  
тел.: (044) 220 18 40

[www.openukraine.org](http://www.openukraine.org)

• МІЖНАРОДНИЙ ДІАЛОГ

• КУЛЬТУРНІ ГОРИЗОНТИ

• МОЛОДІ ЛІДЕРИ

